REGOLAMENTO (UE) N. 1282/2009 DELLA COMMISSIONE

del 22 dicembre 2009

recante modifica del regolamento (CE) n. 409/2009 che istituisce coefficienti di conversione e codici di presentazione comunitari per convertire il peso del pesce trasformato in peso di pesce vivo

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2847/93 del Consiglio, del 12 ottobre 1993, che istituisce un regime di controllo applicabile nell'ambito della politica comune della pesca [1], in particolare l'articolo 5,

considerando quanto segue:

(1) Il regolamento (CE) n. 409/2009 della Commissione [2] istituisce coefficienti di conversione e codici di presentazione comunitari per gli stati di trasformazione «fresco» e «fresco salato».

(2) Le specie soggette a contingenti di pesca vengono sbarcate principalmente negli stati di trasformazione «fresco», «fresco salato» e «congelato». Occorre pertanto integrare il regolamento (CE) n. 409/2009 introducendo i fattori di conversione per il pesce congelato, in modo tale che siano disponibili codici di conversione comunitari per tutti gli stati di trasformazione pertinenti.

(3) Il regolamento (CE) n. 1077/2008 della Commissione [3] stabilisce le modalità di applicazione relative alla registrazione e alla trasmissione elettronica dei giornali di bordo, delle dichiarazioni di sbarco e dei dati relativi ai trasbordi.

(4) Occorre pertanto modificare il regolamento (CE) n. 409/2009.

(5) Le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per il settore della pesca e dell'acquacoltura,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CE) n. 409/2009 è così modificato:

1) All'articolo 3, la lettera g) è sostituita dalla seguente:

«g) "stato di trasformazione", il metodo di conservazione del pesce (fresco, fresco salato e congelato).»;

2) all'articolo 4, il paragrafo 1 è sostituito dal seguente:

«1. I coefficienti di conversione comunitari fissati negli allegati II, III e IV si applicano al fine di convertire il peso del pesce trasformato in peso vivo.»;

3) all'articolo 6, il paragrafo 1 è sostituito dal seguente:

«1. Il comandante di un peschereccio comunitario utilizza i coefficienti di conversione di cui all'articolo 4 nel giornale di bordo di cui all'articolo 6 del regolamento (CEE) n. 2847/93 e all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 1077/2008 della Commissione (*) per:

a) effettuare una stima del peso vivo dei quantitativi che si trovano a bordo del peschereccio; e

b) calcolare il peso vivo dei quantitativi al momento dello sbarco.

(*) GU L 295 del 4.11.2008, pag. 3.»;

4) l'allegato I è sostituito dal testo dell'allegato I del presente regolamento;

5) il testo dell'allegato II del presente regolamento è aggiunto come allegato IV.

Articolo 2

Entrata in vigore e applicazione

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dal 1º gennaio 2010.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 22 dicembre 2009.

Per la Commissione

Il presidente

José Manuel BARROSO

[1] GU L 261 del 20.10.1993, pag. 1.
[2] GU L 123 del 19.5.2009, pag. 78.
[3] GU L 295 del 4.11.2008, pag. 3.

ALLEGATO I

«ALLEGATO I

CODICI DI PRESENTAZIONE A TRE LETTERE

Codice di presentazione a tre lettere	Presentazione	Descrizione
FIL	Filetti	Asportazione della testa, dei visceri, delle lische e delle pinne. Da ciascun pesce si ottengono due filetti non uniti fra loro
FIS	Filetti senza pelle	Asportazione della testa, dei visceri, delle lische, delle pinne e della pelle. Da ciascun pesce si ottengono due filetti non uniti fra loro
FSB	Filettato, con pelle e lische	Filettato, con pelle e lische
FSP	Filettato, senza pelle, con lische sottili	Filettato, senza pelle, con lische sottili
GHT	Eviscerato, decapitato e senza coda	Asportazione dei visceri, della testa e della coda
GUG	Eviscerato e senza branchie	Asportazione dei visceri e delle branchie
GUH	Eviscerato e decapitato	Asportazione dei visceri e della testa
GUL	Eviscerato, con il fegato	Asportazione dei visceri ad eccezione del fegato
GUS	Eviscerato, decapitato e senza pelle	Asportazione dei visceri, della testa e della pelle
GUT	Eviscerato	Asportazione completa dei visceri
HEA	Decapitato	Asportazione della testa
JAT	Senza coda, taglio giapponese	Taglio giapponese con asportazione della coda
LVR	Fegato	Fegato unicamente. In caso di presentazione collettiva* utilizzare il codice LVR-C
OTH	Altro	Ogni altra presentazione
ROE	Uova	Uova unicamente. In caso di presentazione collettiva* utilizzare il codice ROE-C
CBF	Filetto doppio di merluzzo bianco	Decapitato senza asportazione della pelle, delle lische e della coda
SUR	Surimi	Surimi
SGT	Eviscerato e salato	Asportazione dei visceri e pesce salato
TAL	Coda	Code unicamente
TNG	Lingua	Lingua unicamente. In caso di presentazione collettiva* utilizzare il codice TNG-C
WHL	Intero	Non trasformato
WNG	Pinne	Pinne unicamente»

ALLEGATO II

«ALLEGATO IV

COEFFICIENTI DI CONVERSIONE COMUNITARI PER IL PESCE CONGELATO

Specie: Tonno bianco ***Thunnus alalunga***	**ALB**
WHL	1,00
GUT	1,23

Specie: Berici ***Beryx*** spp.	**ALF**
WHL	1,00

Specie: Acciuga ***Engraulis encrasicholus***	**ANE**
WHL	1,00

Specie: Rana pescatrice ***Lophiidae***	**ANF**
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,04
TAL	3,00
FIS	5,60

Specie: Pesce del ghiaccio ***Champsocephalus gunnari***	**ANI**
WHL	1,00

Specie: Argentina ***Argentina silus***	**ARU**
WHL	1,00

Specie: Tonno obeso ***Thunnus obesus***	**BET**
WHL	1,00
GUT	1,29
HEA	1,25

Specie: Molva azzurra ***Molva dypterygia***	**BLI**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,40

Specie: Rombo liscio ***Scophthalmus rhombus***	**BLL**
WHL	1,00

Specie: Pesce sciabola nero ***Aphanopus carbo***	**BSF**
WHL	1,00
GUT	1,48

Specie: Marlin azzurro ***Makaira nigricans***	**BUM**
WHL	1,00

Specie: Capelin ***Mallotus villosus***	**CAP**
WHL	1,00

Specie: Merluzzo bianco ***Gadus morhua***	**COD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
FIL	2,60
FIS	2,60
FSP	2,95
CBF	1,63

Specie: Limanda ***Limanda limanda***	**DAB**
WHL	1,00

Specie: Spinarolo ***Squalus acanthias***	**DGS**
WHL	1,00
GUS	2,52

Specie: Passera pianuzza ***Platichthys flesus***	**FLE**
WHL	1,00

Specie: Musdea bianca ***Phycis blennoides***	**GFB**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,40

Specie: Ippoglosso nero ***Reinhardtius hippoglossoides***	**GHL**
WHL	1,00
GUT	1,08
GUH	1,39

Specie: Eglefino ***Melanogrammus aeglefinus***	**HAD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46
FIL	2,60
FIS	2,60
FSB	2,70
FSP	3,00

Specie: Ippoglosso atlantico ***Hippoglossus hippoglossus***	**HAL**
WHL	1,00

Specie: Aringa ***Clupea harengus***	**HER**
WHL	1,00

Specie: Nasello ***Merluccius merluccius***	**HKE**
WHL	1,00
GUT	1,34
GUH	1,67

Specie: Musdea americana ***Urophycis tenuis***	**HKW**
WHL	1,00

Specie: Sugarello ***Trachurus*** spp.	**JAX**
WHL	1,00
GUT	1,08

Specie: Krill antartico ***Euphausia superba***	**KRI**
WHL	1,00

Specie: Limanda ***Microstomus kitt***	**LEM**
WHL	1,00
GUT	1,05

Specie: Lepidorombi ***Lepidorhombus*** spp.	**LEZ**
WHL	1,00
GUT	1,06

Specie: Pesce del ghiaccio ***Channichthys rhinoceratus***	**LIC**
WHL	1,00

Specie: Molva ***Molva molva***	**LIN**
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,33
FIL	2,80
FSP	2,30

Specie: Sgombro ***Scomber scombrus***	**MAC**
WHL	1,00
GUT	1,11

Specie: Scampo ***Nephrops norvegicus***	**NEP**
WHL	1,00
TAL	3,00

Specie: Nototenia ***Notothenia gibberifrons***	**NOG**
WHL	1,00

Specie: Busbana norvegese ***Trisopterus esmarkii***	**NOP**
WHL	1,00

Specie: Nototenia ***Notothenia rossii***	**NOR**
WHL	1,00

Specie: Pesce specchio atlantico ***Hoplostethus atlanticus***	**ORY**
WHL	1,00

Specie: Grancevole artiche ***Chionoecetes*** spp.	**PCR**
WHL	1,00

Specie: Mazzancolle ***Penaeus*** spp.	**PEN**
WHL	1,00

Specie: Passera di mare ***Pleuronectes platessa***	**PLE**
WHL	1,00
GUT	1,07

Specie: Merluzzo carbonaro ***Pollachius virens***	**POK**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,44
FIS	2,78
FSB	2,12
FSP	2,43

Specie: Merluzzo giallo ***Pollachius pollachius***	**POL**
WHL	1,00
GUT	1,17

Specie: Gamberello boreale ***Pandalus borealis***	**PRA**
WHL	1,00

Specie: Scorfani atlantici ***Sebastes*** spp.	**RED**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,78
FIS	3,37
FSP	3,00
JAT	1,90

Specie: Granatiere ***Macrourus berglax***	**RHG**
WHL	1,00

Specie: Granatiere ***Coryphaenoides rupestris***	**RNG**
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92

Specie: Cicerelli ***Ammodytes*** spp.	**SAN**
WHL	1,00

Specie: Occhialone ***Pagellus bogaraveo***	**SBR**
WHL	1,00
GUT	1,11

Specie: Deania histricosa ***Deania histricosa***	**SDH**
WHL	1,00

Specie: Deania profundorum ***Deania profundorum***	**SDU**
WHL	1,00

Specie: Pesce del ghiaccio ***Pseudochaenichthys georgianus***	**SGI**
WHL	1,00

Specie: Sogliola ***Solea solea***	**SOL**
WHL	1,00

Specie: Spratto *Sprattus sprattus*	**SPR**
WHL	1,00

Specie: Totano *Illex illecebrosus*	**SQI**
WHL	1,00

Specie: Totano *Martialia hyadesi*	**SQS**
WHL	1,00

Specie: Razze *Rajidae*	**SRX**
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Specie: Pesce spada *Xiphias gladius*	**SWO**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,31
HEA	1,33
GHT	1,33

Specie: Austromerluzzo *Dissostichus eleginoides*	**TOP**
WHL	1,00

Specie: Rombo chiodato *Psetta maxima*	**TUR**
WHL	1,00
GUT	1,09

Specie: Brosmio *Brosme brosme*	**USK**
WHL	1,00

Specie: Melù *Micromesistius poutassou*	**WHB**
WHL	1,00
GUT	1,15
FIS	2,65
SUR	2,97

Specie: Merlano *Merlangius merlangus*	**WHG**
WHL	1,00
GUT	1,18

Specie: Marlin bianco *Tetrapturus albidus*	**WHM**
WHL	1,00

Specie: Passera lingua di cane *Glyptocephalus cynoglossus*	**WIT**
WHL	1,00

Specie: Limanda *Limanda ferruginea*	**YEL**
WHL	1,00»